12241 Shanghai Wednesday 19 October 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年十月十九日
禮拜三
今日壹張半 國幣三分四釐
第一萬二千二百四十一號
郵部登記證字第三三三號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

時報廣告刊例
上封面每次一百四十三元（計一百〇四字爲度）
下封面每次一百八十元（計一百〇四字爲度）
報名下每次念六元（計三十一字爲度）
封面每行一元八角（計一百〇四字高二行起碼）
特長每行九角（計五十二字高二行起碼）
特短每行六角（計三十四字高二行起碼）
分類每行三角（計十六字高四行起碼）
紅標題以下 長行每行三元（計一百〇四字高二行起碼）
特長每行一元五角（計五十二字高二行起碼）
特短每行一元（計三十四字高二行起碼）
短行每行五角（計十六字高四行起碼）
總館上海福州路五一四號 電話九七一二三・三
分館上海漢口路三〇二號 電話二五一一四

陸錫恩緊要聲明
報載云有本人因積欠款項無法清償事於事實顯有不符實爲代人無辜受累受人之辱容當給晚以明眞相深恐各界有滋誤會發生誤會特此先行聲明

上海工部局市政投資銀行定期存欵
本行遵本局布告第四九一一號內規定於每日辦公時間內收受定期存款計定期六個月者給週息五厘計算定期十二個月者給週息六厘計算欲知詳情請向本局財務處處長接洽

南北朝碑
修孔子廟碑一冊二角五分。初拓張猛龍碑一冊五角。初拓劉懿墓誌一冊一角五分。舊拓石門銘一冊六角。全椒稽下一冊五角。雷峰塔華嚴經殘石眞形一冊三角五分。寰宇誌華共四集每集三元。
珂羅版印瘞鶴銘水拓本一冊三元。珂羅版印明拓李仲璇修孔廟碑一冊三元。珂羅版印崔敬邕墓誌一冊一元四角。珂羅版印宋拓張猛龍碑並碑陰一冊五元。珂羅版印明拓張猛龍碑一冊二元二角。珂羅版印何蝯叟藏張黑女誌一冊一元。珂羅版精印張黑女誌一冊一元四角。珂羅版印舊拓石門銘二冊四元八角。珂羅版印六朝造像精華二冊八元。珂羅版印爨寶子碑一冊二角。舊拓鶴銘兩種一冊一元。初拓爨龍顏碑一冊五角。舊拓刁惠公墓誌一冊四角。初拓鄭文公碑一冊七角。初拓崔敬邕墓誌一冊四角。中岳嵩高靈廟碑一冊四角。初拓鄭道昭雲峰山論經詩一冊三角。海內孤本大代華岳碑一冊四角。孝昌石窟碑一冊三角。明拓賈使君碑一冊四角。原拓鄭道忠墓誌一冊四角。鄭道昭論經書詩一冊二角。初拓好大王碑一冊四角。宋拓魏初大饗碑一冊四角。龍門二十品一冊八角。初出土拓王基斷碑一冊三角五分。舊拓魏墓誌三種合冊一冊四角五分。
上海有正書局發行

有價値的筆記 西行艷異記 五版發售
上海社會新聞社出版
當此國府西遷，華西注重時際・凡欲知四川西康風土人情者。不可不讀此書。此書描寫細膩而切實，比讀小說尙多興味。蓋事多艷異。隨手寫來。往往出人意想。書中附有不少地圖・照片・尤便參證。每部三冊 甲種實售七角五分 乙種實售六角
望平街東三馬路口 時報分館代售

范錢與中剛 律師代表謝吳氏啓事
茲據當事人來所聲稱受任人徐剛大（即徐□□二級）於其母徐吳氏未亡故時……徐吳氏去世後在吳老三女士處經得現徐剛大不……各方……自即日起……
……律師……事務所……十七號三樓 電話一四四三三號

德捷已成立協定
劃分新疆界問題 由飛機攝影作爲將來根據

◎捷京十八日路透社電、德捷兩國當局已成立一種協定、規定由特別飛機攝取邊界區域照片、以此照片爲日後劃定新疆界之根據、

◎捷京十八日哈瓦斯社電、此間各德文報載稱、捷克與德意志政府、業已成立協定、准許德國飛機得自本日起至二十七日止、在捷克領空攝取捷德兩國新界線、即蘇台德問題國際委員會所擬定之界線、俾克製成地圖、

◎柏林十八日路透社電、此間負責方面對於外傳德元首希特勒要求捷克政府交出非國社黨員之蘇台德人一節、斥爲荒謬、

美飛機母艦特點 被間諜送往德國
大間諜案開審 聽衆爲之大嘩

◎紐約十八日路透社電、歐戰後美國最大之間諜案昨日開審時、代表政府之公訴員哈迪聲稱、德國間諜曾將美國飛機母艦兩艘之特點送往柏林、聽衆爲之大震、哈迪續稱、諸被告之活動、全由德國指揮、助以寫紐約之德國郵船公司之職員兩人、此種陰謀、由德國計劃而指導之、被告中有二人、居德國陸軍部之高職、

羅斯福即邀請 英王偕后遊美

倫敦十七日哈瓦斯社電、國會方面消息靈通人士宣稱、美國羅斯福總統、即當邀請英國國王喬治六世、王后伊麗莎白、於巡幸加拿大自治領後、前往美國遊歷、此項請柬、當由白宮直接送達英國白金漢宮、並不經由英國駐美大使館轉遞、此間政界人士均謂、國王暨后、定必欣然接受、

美決在大西洋 編成常設艦隊

◎紐約十八日哈瓦斯社電、美國海軍部頃已決定在大西洋編成常設艦隊、而以兩星期前所編成之艦隊共三十八艘爲其核心、

德波簽新協定 規定物物交換

◎柏林十八日哈瓦斯社電、德國與波蘭當局在現行商約之外、簽訂一種協定、規定物物交換辦法、波蘭國應依照此項協定、波蘭國應在兩年半之內、向德國訂購機器與製造品一二〇・〇〇〇・〇〇〇茲洛蒂、（波蘭幣名）而由德向波購進木材穀類以資抵補、

立陶宛人與波蘭人 發生衝突

華沙十八日哈瓦斯社電、立陶宛境內波蘭人、昨與立陶宛人發生衝突後、此間政府派各報又一致抨擊立國政府、並責其對於波蘭人不應採取各項壓制手段、立波兩國前於本年三月間恢復外交關係以還、此乃第一次、同時立國境內波蘭僑民協會則向波蘭國內閣總理斯克拉哥斯基將軍提出備忘錄、要求「以最嚴厲手段保護立國境內波蘭僑民」、

英內閣週會討論 德國問題爲中心
巴勒斯坦 英義協定 亦重要

◎倫敦十八日哈瓦斯社電、英國內閣明日舉行週會所當討論之問題、不一而足、必須連開會議數次、乃可討論竣事、其中最爲英國政府所注重者、自屬德國問題、且當決定應否聽任捷克國成爲德國「衛星」、此外尙有下開各項問題、即㈠德國收回舊日殖民地之要求已見具化、㈡德國擬與英國訂立天空公約、而爲雙方空軍實力規定比率、㈢英義兩國前於四月十六日所成立之協定實施問題、㈣巴勒斯坦地方阿拉伯與猶太兩族爭執問題、㈤巴爾幹半島問題、

英法義將討論 地中海問題

巴黎十七日哈瓦斯社電英法義三國當在短時期之內、進行外交談話、討論地中海問題、溯自德奧合併、向中歐洲擴展勢力之後、義國在歐洲大陸上、已無發展餘地、是以英法義三國討論地中海問題一舉、極端重視、

龐賽駐義 已得贊同

◎羅馬十七日哈瓦斯社電、法國決定調任駐德大使龐賽爲駐義大使後、即向義國徵求同意、今義國政府業已表示贊同、

日駐英大使 吉田任滿離英

◎倫敦十八日路透社電、日本駐英大使吉田任期已滿、定明日離英、聞諸可特方面、吉田爲英日諒解努力十年、渠對於此種諒解之實施不抱悲觀、

英德未全諒解 調停遠東非其時

倫敦十八日哈瓦斯社電、泰晤士報頃登載柏林訪員來電稱、「英法德義四強商酌合作辦法、藉以恢復遠東和平一事、此際尙非其時、緣中國廣州市一旦陷落、雖足以引起一種新的局勢、俾歐洲各國得以切實調處、但義德日三國旣已簽有反共產協定、則歐洲四强互相商定調處方針亦非易事」、此外歐洲時局一時未必趨於惡劣、此可於英國駐德大使漢德森爵士定於本日返國休假三星期之舉可以見之、特時局如何演進仍未可過於樂觀、「慕尼黑協定成立之後、英國方面所發出之反應、在德國視之實無以保證英法德義四强之充分合作、英國擴充軍備之舉尤爲德國方面所樂聞、且曾發出暗示謂德國或當採取必要措置、用以保持歐洲各國軍備之現行均勢

我駐英法大使 商談華南時局

◎倫敦十七日哈瓦斯社電、中國大使郭泰祺、本日午後與外相哈里法克斯勳爵進行長時間談話、所討論者乃係遠東時局情形、尤其是日本進攻廣州、足使香港與中國內地相隔絕一項問題、

◎巴黎十七日哈瓦斯社電、外交部長龐萊本日午後接見中國大使顧維鈞、就日本進攻華南所產生之局勢有所商談、

英內閣今有討論

倫敦十八日哈瓦斯社電、英國內閣明日舉行週會時、須當討論日軍進攻華南之舉所引起之影響、香港島乃係英國在遠東所樹立之堡壘、原用以保護該國在華中華南所投之數千萬鎊資本、玆該島已與中國內地隔絕、所需糧食應如何接濟、英國在遠東之聲威應如何重振、自當討論及之、

捷匈未來談判中 德捷決定新基礎
將惟柯錫斯一鎭歸匈 德捷交好後匈已失望

◎捷京十八日路透社電、聞諸可恃消息、德當局與捷克代表邁紗在慕尼黑談話後、匈牙利與捷克間之解決新基礎、業已佈置就緒、就匈牙利之要求與捷克之提議、成立一種折衷辦法、衆信白拉蒂斯拉伐・尼特拉・呂克納克・與烏索羅德四鎭將仍爲捷克所有、惟柯錫斯鎭之命運、猶在未列之天、柯錫斯有匈人頗多、但其地幾全在斯洛伐克人區域之中、關於捷匈復開直接談判一層、現尙未決定、惟聞兩國都城間、刻正作外交談判、同時英法德義四強對於此事、亦有外交上之接洽、

自力更生！ 五塊錢創業的成功人
窮苦不要灰心 一個新大陸上一位（高譯）

這個年頭兒、一大批一大批的人、相繼捲入失業的漩渦中、但是自力可以更生、只要咬緊牙關、努力奮鬪、仍有不少發展的機會在前面、如今敘述一位美國小本經紀人、靠五塊錢創立下一個鞏固企業的故事、

如果 你一脚踏上了新大陸、就可以看見各處雜貨鋪飯館子裏、沒有一家不陳列着白朗尼玉蜀黍片、銷路之廣、在同類食品中、無出其右、誰知道這是五年前一對牛衣對泣的夫婦倆的心血結晶呢、

當 一九二九年、美國各種股票、一再飛漲、人人都想於三十天內、馬上發財、然後急流勇退、安享淸福、這時亞克來荷馬省的白朗先生L.C.Brown、卻始終不存此項僥倖思想、鎭日以兜攬廣告爲業、那時美國市面、景氣達於極點、生活水準日高、決非每星期賺七十五塊錢的人所能支持、他是專門兜攬食品廣告的、於此道稍有經驗、便開了一爿麵包舖、以圖微利、誰知一到是年多季、股票市場起了大風潮、各種工商業、如排山倒海般的倒塌下來、最後他的店、也只得關門大吉、於是重作馮婦、開始替一家小報館兜攬廣告、可是帳面不好、往往弄得自己掏腰包賠錢、到了一九三三年、市面愈弄愈壞、收入毫無、他有一座分期付款購置的房屋、已經有十八個月不曾付款、電燈費煤氣帳、積欠了三個月、立時就要斷絕供給、他已有了夫人、和一位女孩、以及一輛一九二九年式的破舊汽車、此外所有的、便是一身的債、

他在無可如何之中 懶洋洋地走到附近一處城鎭、設法去討一筆三十五塊錢的廣告帳款、費了許多唇舌、纔從一家登戶的手裏、拿淮這著名的五塊錢、這家登戶、在幾個月之後、也即宣告破產了、

因爲他一向從事食品廣告、有食譜供給着、這裏面有一種玉蜀黍片最爲家中人所喜食、他想人們一定時常要買食品的、所以他並不將五塊錢拿回家去、便用二塊錢買了機榨油、一塊四角錢買了紙袋、還有一塊六角錢、買了珍珠米及其他成分、帶回家中交給他的夫人、著名的白朗尼玉蜀黍片、便在這夜產生於他夫人廚灶上面的一只蒸氣鍋裏、他倆一邊製造、一邊研究改良、直到半夜方止、第二天、白朗尼拜望一般開雜貨店的朋友、介紹他的新出品、放下了十打貨物、帶回來更多的紙袋和珍珠米、原來全部出品、都售給他們了、

經過 一天二天以及多天的努力推銷、和精美的製造、他的出品、愈銷愈廣、更賴他的一位賢內助、在家裏一也就是製造廠一親手監製、使他可以全力在外面推銷、這時他對於食品營業、已懂得二種門徑、

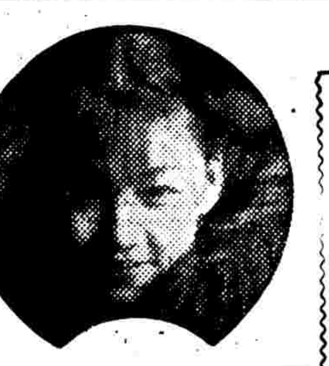
㈠出售一應食品、來控制第一實、㈡揀選一種上等出品、一賣再賣的交易、

於是他更從事製造山芋片、他的出品、決不是粗製濫造、他在製造山芋片之前、先經過許多星期的研究、並在爐灶上經過多次的製造、然後纔出而問世、他的研究、包括訪問飯店裏的大司務、大學裏的家庭經濟學專家、以及製造機榨油專家、商人、雜貨舖老闆等等在內、凡足以改進山芋片一切的一切、無不盡力研究、虛心請教、他已經明白雜貨舖需要一種久藏不壞的食品、也即歡迎一種看上去嘗起來永久新鮮的東西、他便循着這個門徑、爲他的出品製造標準、加以美麗的包裝、所以到處受人歡迎、生意一天好似一天、

拿五塊錢 做起的一種小本生意、到去年全年要做六萬塊錢生意、直接靠他獲得工作的、計十九人、而間接靠他生活的、如印製紙袋紙盒的、售油及其他成分給他的、供給他山芋粉珍珠米粉的、不知要有多少、可見一個人的奮鬪成功、直接間接、對於社會、實有很大的貢獻、

今年他用現金購置了一座瓦屋、便把製造廠從幾乎保不住的那座舊屋中、搬到新屋、並購置各種機器、預備大量生產、同時他每天的工作、仍是足足十二小時、一些兒不肯偷懶、

介紹李霞卿
飛渡重洋・爲國效勞（芳華）



據馬尼剌電訊、「中國女飛行家李霞卿、定於本月十六日、乘坐中國飛剪號飛機赴美、爲華南募款」、如此好消息、傳到上海、凡是李女士的親戚友朋、莫不祝她爲國效勞、滿載而歸、未識李女士者、都不知道她究竟是誰、原來她就是電影明星李旦旦、

當 民國十七年時、她在民新影片公司拍戲、且且與林楚楚極爲要好、且且共計拍過七八部影片、記得在「西廂記」中、扮演紅娘一角、化裝入神、表情細膩、於是聲譽雀起、全國聞名、後來脫離電影界、嫁女法律家鄭毓秀的姪公子、結婚典禮是在上海大東酒樓舉行、我也承且且的父親李應生先生、給我一張請柬、前往道喜吃酒、那天賀客如雲、新郎生得眉淸骨秀、一表人才、且且也滿臉喜氣、益見嬌艷、

新夫婦 後來出洋蜜月旅行、直至民國二十五年、始從海外歸來、到上海時李已易名霞卿、並且已變爲一位女飛行家了、原來李於出國幾年中、從美國某名飛行家學習飛行、不遺餘力、上海各界乃舉行歡迎會、市長與鐵城、因爲與她同鄉（廣州）、非常看重、並且特請霞卿在蔣委員長五十壽辰各界獻機之日、表演飛行術、地點在龍華飛機場、李身穿白色航空衣、頭戴皮帽、駕機上昇、片刻之下、已抵雲端、疾駛慢行、技術驚人、當她下機時、歡迎者如同潮湧、

那年 上海人談起飛行家、即有「男的孫桐崗、女的李霞卿」兩句成語、未幾、李又離滬出洋、從此音訊沉沉、到了今日、忽然有着這個好消息、倘若傳到了前線壯士耳中、我想他們必定要努力衝鋒、以報女士雅意、不過李有一件美中不足的事情、就是她與他已經宣告離婚了

××××

一年中
血和淚的回憶（二）（無欲）

我們是後方醫院的、倒也允許了、不過湊巧還沒有龍頭、他很客氣的叫我們等一會兒、

火車站原在江口、許多輪船都停泊在江邊、往南京去的怡和德和輪船、塞擠了蕪湖人、因爲他們都想由南京轉赴漢口去、而且大多數還是難民、碼頭上也擠足了人、嘈雜聲、喧嘩聲、震耳欲聾、

忽然天空中出現了兩架飛機、同時空襲警報也發出了、碼頭上、大車站上的人、都現得驚慌、紛紛向各處有遮蔽的地方避、在怱忙中、我覺會跑到怡和碼頭上的行李中一置、把身子都藏在行李中、三十名敎職員、大槪四散分避了、

飛機接連的擲了十多個炸彈、火車站最先着彈燃燒起來、因爲火車站離怡和碼頭祇有五十步之遙、我受了巨響的一驚、趕忙又從行李堆中爬出、向着太古碼頭跑去、身邊祇聽得炸彈的爆發聲、隆！隆！隆！等我跑太古碼頭、怡和的德和輪、又中了一彈、巨響之後、火光直衝起來、乘客的叫喊、小孩的大哭、慘痛的悲呼、侵略者的轟炸非武裝民衆、其暴酷是令人髮指、

這時我的腿部已受着彈片的擦傷、我強忍了痛、一蹺一拐的奔跑、直跑到一草舍人家、我就半倒在門首、眼見着日機向奔跑的白姓掃機關槍、我嘆了一口氣、腿部的血、已染紅了褲子脚管、

我給創傷的劇痛、入了半昏暈的狀況、迷迷糊糊的覺得有人抬我進了屋內、替我包紮了腿部的傷處、耳內又聽得嘮嘮的說話聲、微沉、聽得好像在說、「這人眞是幸運、」

這家的主人是一位慈祥的老人、老頭子望着窗外、不住的搖頭、老婆婆却叨叨的唸着佛、他倆替我包紮了傷處、並用好話安慰我、老婆婆更可笑、她儘是飾言我腿上的血、並不是從破了的皮中流出來的、而是那處染了來的、可是我的腿、正作着劇痛、

飛機的聲音、已漸漸的渺遠了、但是空氣中、仍讓悲慘的號呼聲充滿着、我向老婆婆道謝了一聲、並借了一根木棒當作拐杖柱着、一顚一跛的走出屋子來、

我柱着木棒、一直什附近一家醫院、在醫院內、醫師替我敷藥在傷處、並很仔細的替我仍舊包紮好、我重又柱着木棒、慢步的走回家去、

別矣蕪湖！

自從這一次轟炸以後、蕪湖人就大大的感到不安起來、大家都在喊着跑呀、就有大半的人、整理好衣箱行李、預備次日一早就跑、

我的父母、因爲年老的關係、固執地（在我想來）要與蕪湖共存共亡、倆老濟着淚、看我整理着行李顫抖地說、「傑、你是年靑的人、你該去爲國效勞了、你的父母俱是年老了、我們不忍離開蕪湖、蕪湖完了、我們也就完了、傑、你要牢記住蕪湖、像記着你的父母一樣」、天呀、我怎樣的去安慰倆老、我們就在含淚吞咽的思潮中、過了一夜、

四日八時、我已起身、鄰家逃難的人、趕着來約我同走、衣箱、網籃、熱水袋、一件一件的扎起來、鄰人也幫着我、讓我的東西、放到他的担子上、

正當大家預備走的時候、忽然飛機的隆隆聲、又傳到每個人的耳中、這時蕪湖的警報、是不能再聞到了、是蕪湖人以昨日的經驗、肯定的辨別這時候的飛機、決不會有善意、因此大家又開始想法避飛機了、

我從家中跑出來、躲到某家的花園內、靠着樹木的遮蔽、倒反而大着膽抬頭望起飛機來了、

起先共有三架飛機、在蕪湖的上空飛了一周、接着投彈在陡門巷、投彈後、又徘徊了一周、向公安局及縣政府的附近地帶投了不少的炸彈、不過公安局及縣政府雖然是一個很顯著的目標、但是幼稚的日本飛機、始終是不曾投中、

三架投擲了幾處以後、又飛來了六架飛機、這六架飛機却不是像起先三架一般的找目標投彈、而是依着漢奸的鏡聲而投彈、一時乒乓的鏡聲及隆隆的炸彈聲、連續地響着、漢奸的禍害、眞是罪不可恕、

以後又有六架飛機飛來投彈、是日總共來十九架飛機、先後投彈有七八十枚之多、方始全數飛回、被燃燒彈投中的房子、猛烈的大火蔓燒開來、蕪湖有名的十里長街、自陡門巷起迄西門、幾乎全成焦土、雖然有救火會營救、可是杯水車薪、那裏能夠把火撲滅、

我知道白日裏逃難、已是不可能了、祇得回到家中、預備至夜深趁船渡江、到運漕去暫避一下、

夜飯的時候、又有一架偵察機在蕪湖巡迴了幾周、但不多久、就飛回去了、

是夜十一時許、我背了行李、跟着幾個鄰人、匆匆的往江邊去趁船渡江、這時的江邊、讓渡江避難的人擠滿了、人數當在數萬之上、幾隻渡船是應接不暇的、讓客人擠上去、因此、他又抬高了他的渡江錢、每人竟須要一元錢、但是岸上的人、決不會因一元錢而中止下船、我那時穿的是軍服、一人就有幫助我下船的、下得船、又藉着軍服、省了一元錢、可是同來的鄰人、卻是失散了、

船是開動了、一陣陣的寒風、像刀一樣的刮到臉上來、船內滿是人、連側一側身也會感到困難、冷、人體發出來的腥味、逃難中、是祇有忍受的、次晨到達對岸、遙望着蕪湖、不禁黯然（未完）

江濤悲壯

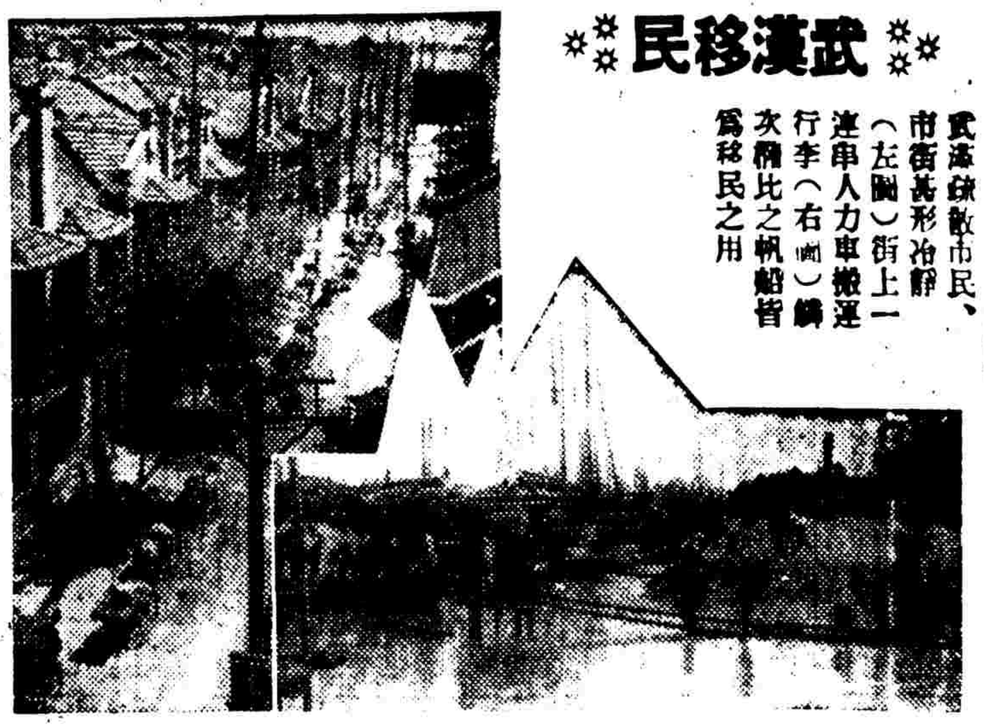
我軍登山扼險守衛

◎漢口十八日路透電、聞長江南岸之石灰窰附近刻有戰事、黃石港方面之華軍岸上砲隊、現正抵抗日艦溯江上駛之企圖、陽新以西之三溪口（在圖中新塘以北富水對江）華軍已行放棄、改守西南某地。

◎漢口十八日電、我軍在石灰窰南方岩山上奮力迎擊日軍、日軍傷亡殊多、續有大隊援兵開到、勢甚兇猛、我正設法予以包圍、

◎禮山十八日電、由茅山舖登陸之日軍、今日向北運動、似有竄犯浠水模樣、我軍出其不意、施行奇襲、在小石橋附近斃日軍四百餘人、殘餘日軍仍向原路退去

武漢移民



武漢疏散市民、市街甚形冷靜（左圖）街上一連串人力車搬運行李（右圖）鱗次櫛比之帆船皆爲移民之用

黃池口屢傷日艦

貴池十七日電、十七日日艦經池口（安徽境內）上駛運輸艦三、兵艦一、下駛運輸艦四、經我方沿江砲兵邀擊、重傷運輸艦四、輕傷運輸三、

豫皖日交通線被我游擊控制

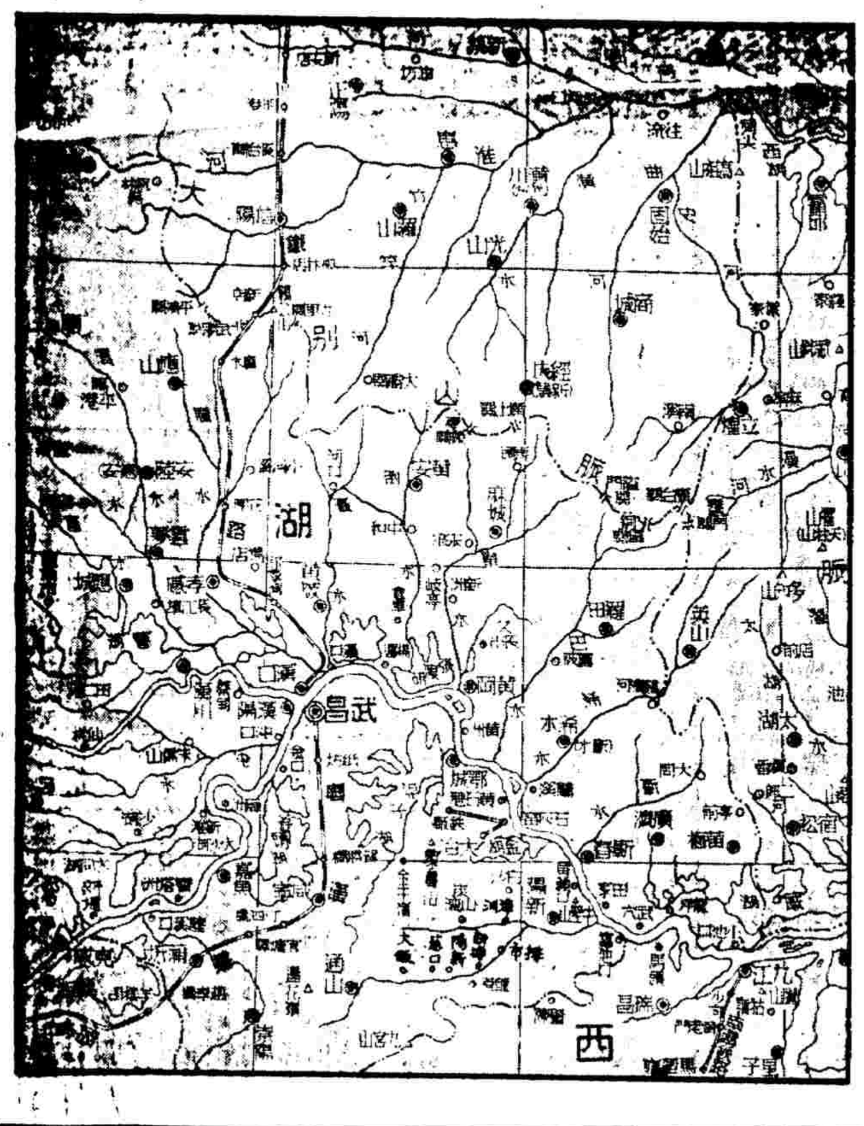
禮山十七日電、侵入豫南一帶之日軍、以六（六安）潢（潢川）公路北淮河支流爲兩大補給線、現我軍在該兩大交通線上已起偉大之游擊戰、富金山鄭家集開順街等地克復後、日軍之補給已受阻礙、今日游擊隊在六安西七十里之大固店發現日軍給養車卅餘輛、爰即出擊、除斃日軍百餘人外、並擊燬日軍汽車十三輛、現該路已在我軍掌握中、同時在三河尖停泊之日運輸船、亦被擊燬數艘、因此全路交通亦成問題、

信陽東日勢已挫

禮山十八日電、譚家河被我軍克復、柳林站日軍進攻不逞以後、信陽附近戰事頓寂、信陽東南山店今日日軍有增援模樣、我軍已嚴加注意、商城附近有小接觸、

◎漢口十八日路透社電、據華軍公報、昨晚克復豫鄂交界附近武勝關西北之唐家河、H軍向北退卻、

◎南陽十八日電、十八日有日機四十架分批炸南陽市中心區、毀民房百餘間、死傷平民卅餘人、



廣東突然殺出空軍

（上圖）日機襲漢時民衆多入法租界避難（下圖）武昌南正街被炸後一片瓦礫

肆虐日機 擊落二十餘架

◎廣州十八日電、前方電話、我軍神勇機隊、今晨突現於華南戰場上空、協助陸上軍掃蕩頑敵、迄十二時止、嘗遇日機即發生空戰、結果計華機共擊落日機三十餘架、華軍殲鳥振羽翱翔於惠州博羅淡水一帶、覓取日軍密集地點、不時投擲炸彈及掃射機關鎗、

◎廣州十八日電、十八日上午七時十五分起、日機五十三架分九批來襲本省各地、在黃埔支線等處投彈後、陸續南飛出海、警報在下午五時十分解除、

日軍被迫退博羅

廣州十八日路透社電、據華人消息、進犯廣州之日軍先頭部隊、昨日午後已被華軍逐回博羅、華軍從增城向東反攻後、日軍被迫退卻、日軍主力現集中於惠州與博羅之間準備大舉、

◎香港十八日電、外訊、佔領惠州日軍、渡越東江、向博羅前進、我軍以該城無險可守、自動放棄、在博羅以西山地列陣扼守、該城遂爲日軍於十七日佔領、

◎香港十八日電、惠陽日軍由博羅急趨增城、被我憑羅浮山脈截擊於新作墟東一十餘里、十七日劇戰後、我將日全軍擊潰、

◎廣州十八日電、實抵惠陽之日軍、爲防止我軍側擊、連日趕築工事、其前頭部隊在惠（陽）博（羅）間遭遇我軍猛烈抵抗、形成膠着狀態、無法續進、我軍游擊隊在惠州附近不時出擊、擾亂日軍後方、在博羅西方之都村南岸、僅有少數日兵出沒、

◎廣州十八日電、博羅西南蘇村地方發現日軍約三百餘名、我軍李師林團即予痛擊、日軍略事接戰即行潰退、

惠陽日渡江擊退

香港十八日電、惠陽日軍遭我環山砲壘威脅有退出模樣、十七日晚日軍約千餘、在惠陽附近某據點放下數十艇圖渡東江、被我北岸民團及防軍掃射、日死傷數百、餘全部退竄、

◎廣州十八日電、華南戰幕展開以後、我軍民一致奮起衛鄉護國、平山之役、我方集中第二中隊、因協助死守、不稍後退、卒以衆寡懸殊、陷入包圍、全團壯烈犧牲、又退伍田大隊長、憤日軍蹂躪家鄉、特率全鄉自衛團奮起抗戰、正在日軍後方游擊中、

◎廣州十八日電、淡水日軍約二三百名、陳江附近白蓮山村有日騎三四百、向無積極動作、

廣九路日圖截斷

廣州十八日電、日便衣隊卅餘名、十七日在樟木頭附近出現

◎漢口十八日路透社電、華方消息、平漢路信陽以北之日軍現向豫西推進、華軍在鐵路以西之山中截擊日軍、激戰刻在進行中、

日機轟彬州崇陽

長沙十八日電、日機九架自粵海起飛、於九時廿分至彬州、在火車站飛機場文化路等處投彈、死傷多人、損失詳情不明、午十二時許、又日機十八架、由贛飛岳陽轟炸、轉往湖北崇陽轟炸後東返、

面友

人人知曉 面友確能 白嫩去斑

「面友」內含德國專利珍藥「白囊仙」能深入皮裏，使沉色素顆粒不能滋長，又能縮小毛孔，一一粗糙皺紋，油光等患，皆能一一治愈，雀斑既除，皮色必定白嫩。

▲購時認明「面友」三字庶不受欺▲

、旋被我軍驅去、淡水至廣九路平湖一線以及龍岡圩附近均無日軍蹤跡、

◎廣州十八日路透電、廣九路上之石龍、終日受日機狂炸、計擲炸彈二百餘枚、傷亡逾千人、

◎香港十八日電、犯廣九路日軍、被我張師陳旅堵擊、迄未能迫近路線、我援軍續到、在日軍前進線嚴陣以待、十八日當在國防線外作首次主力戰、戰局轉穩、傳樟木頭平湖淪陷說不確、我大軍正向樟木頭增援、惠樟公路我有重兵駐守、

◎香港十八日路透社電、日軍支隊由樟木頭西進者、聞已抵通虎門砲台公路中之大朗、將由後方攻擊虎門砲台、俾啓珠江以容日艦駛入、

日機一架被射落

香港十八日電、十六日轟炸博羅東北地區之一日機、被我方高射砲射中、起火墜落塹壕內、日海軍兵曹長安部武大・一等航空兵曹桑田利男均斃命、

◎香港十八日路透電、鐵路一帶至石龍止之高射砲均已撤至廣州、中國當局除稱大戰尚未開始外、拒絕宣露關於戰事進行之消息、當局宣稱、昨晨曾擊落日轟炸機兩架、昨日終日日飛機猛轟九廣粵漢鐵路、聞兩路皆受重損、廣州尚未遭轟炸、惟黃沙車站與天河飛機場營房曾有炸彈落下、

廣州人心已安定

漢口十八日路透社電、此間接吳鐵城私人電話、謂華軍在博羅西組成防線後、華南戰局大見穩定、華軍因日軍突在大鵬灣登陸、猝不及防、當日軍向內地推進時、省當局急運大軍與軍需前往東江陣線堵截、據觀察家聲稱、此爲時間之競賽、華軍須在日軍馳抵前、趕到九廣鐵路東面組成防線、昨日深夜此間接廣州消息、謂華軍卒得在鐵路東面固其陣地、故日軍將被止於廣州「馬魯路防線」（按在石龍方面）前、日軍必須擊破該防線始能續向前進、衆聞此訊爲之大慰、

廣州留四十萬人

廣州十八日路透社電、廣州載重汽車絡繹、載軍隊與軍需赴前線外之各地點、各街道滿集避難者、估計廣州城與附近一帶連日遷移內地者共約一百萬人、現留城者尚有四十萬人、通沙面之各門昨日下午二時即關閉、以拒貨物運入、但平民之行動未予取締、寓於城外之外人爲預防計、均已移入沙面、

◎廣州十八日路透社電、英海軍當局昨晚派兵在沙面登岸終夜巡邏租界、今後將每日出巡、今日將召集緊急商團以防難民擁入租界、昨夜有大批軍樂隊奏愛國歌曲、以振人民之精神、並舉行盛大之火炬游行、當局仍在積極作保衛省垣之準備、各處謠言甚熾、其中最駭人聽聞者爲日軍已佔據石龍、數日之內將抵廣州、

◎華盛頓十七日哈瓦斯社電、華盛頓國務院頃向報界發表談話稱、美國僑民之居住廣州市一帶者、原有四五六名、其中三〇〇名、業於本月初間陸續撤退、美國駐廣州領事館當局、已採取各項適當措置、以保護尚未離去之美國僑民、砲艦「明尼蘇達」號、迄在廣州市附近江面停泊、

各銀行遷移內地

香港十八日電、廣州消息、粵省政府當局爲謀安定金融、已命廣州市公私立各銀行遷移至內地、茲經中央・中國・交通・農民各政府銀行以及私立之國華・南中各銀行開連合會議協議結果、已決定於十七日全體休業、開始向某地遷移、

碣石灣亦傳登陸

香港十七日電、此間英人方面接到情報、日軍一部、在粵東海岸碣石灣陸車附近登陸、正向揭石甲子方面進行中、該方面防務爲莫希德之第百五十一師、

蔣委員長飛衡陽指揮南北戰事

◎香港十八日電、外訊、蔣委員長於十六日率同幕僚以戰鬥機九架爲護衛、飛赴衡陽、湖南省主席張治中亦隨後趕到、按衡陽位於粵漢路中間、爲一要衝、其航空路連絡粵・桂・豫・鄂各省、爲交通樞要、蔣擬暫留該地、指揮南北兩處戰事、

◎成都十八日電、蔣委員長來電、致川省綏靖主任鄧錫侯、促其專力訓練新軍及遣派正規軍隊統應前敵、

南洋義捐月達四百萬元

◎重慶十八日電、南洋各屬華僑代表大會國慶日在新加坡開幕、共集議七日、決在新加坡設立南洋華僑籌振祖國難民總會、選擧各屬僑領卅一人任常務委員、陳嘉庚任正主席、莊西肓李清泉副之、據各屬代表報告、今後義捐每月可募集四百萬元、

白嫩去斑 美容聖品

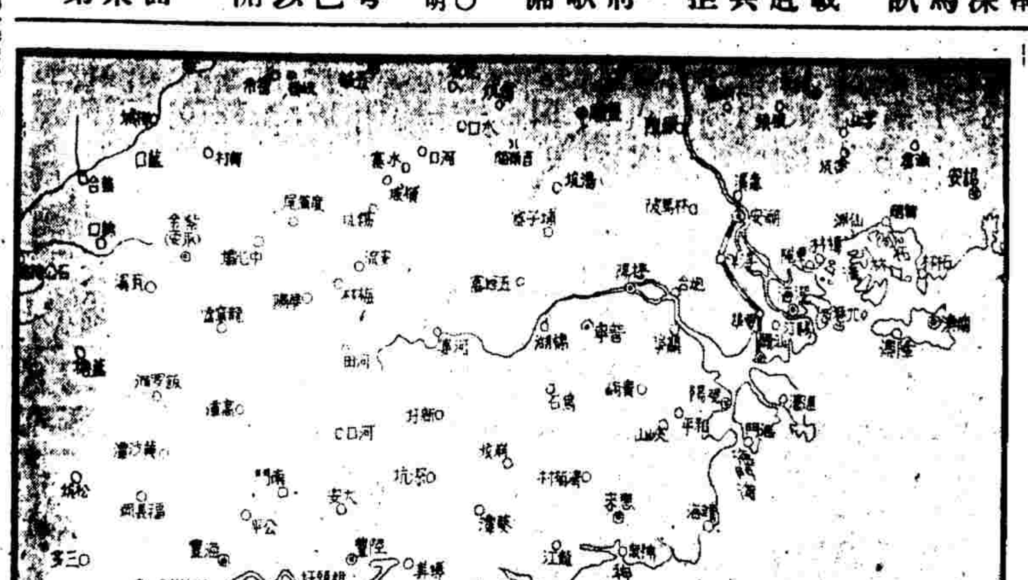
鏡面霜

先施 永安 新新 大新 麗華 國貨公司 各大藥房 百貨商店 均有出售

法租界拉都路 父子大藥房經理 電話82357

閩海邊日開砲

◎福州十七日電、金廈海面昨由台灣開來日艦十餘艘、因懼我軍乘虛進襲、今午向大孜登島開砲十餘響示威、均落荒灘、並無損失、



行政院決議

王景岐使波蘭 謝維麟使瑞典 方治長安徽教廳

◎重慶十八日電、行政院十八日開第三八五次會議、㈠駐波蘭國特命全權公使魏宸組另候任用、駐瑞典國兼駐挪威國特命全權公使王景岐另有任用、應准予免職、任命王景岐爲駐波蘭國特命全權公使、任命謝維麟爲駐瑞典國兼挪威國特命全權公使、㈡安徽省政府委員兼教廳長葉元龍另有任用、應免本兼各職、遺缺任命方治繼任、㈢任命熊慶來爲國立西南大學校長、㈣派賀其燊爲甘肅省第二區政督專員兼區保安司令、原任該區專員兼區保安司令維人驥免職、

◎香港十八日電、日總領事館人員今日語路透訪員、謂深圳設難民區之擧言之過早、救濟會代表曾到館商談此事、但東京政府覆稱、因日軍不欲攻擊非軍事處所、故不必對此擧有所担任、

豆腐小姐 十八

上海中西大藥房發行 明星香水廠出品

山西綏遠游擊戰

我注重破壞交通

◎興集十七日電、我軍關營、十三日夜在霍縣（同蒲路上）趙城間北善昌村附近破壞鐵道及電線、同日我軍王營在趙城洪洞間亦破壞鐵路、趙城洪洞日軍分向我軍進攻、砲擊甚烈、關營極力抵抗、將由磨頭出擊之日軍包圍、激戰三時、日軍大部殲滅、殘餘向趙城逃竄、

◎興集十七日電、綏遠我軍十二日夜襲豐鎮（在山西大同之北）北之紅沙壩車站、當與守衛日軍百餘發生激戰、斃日軍十餘、俘十三人、

河北南邊又克任縣

◎洛陽十八日電、冀省我軍於克復平漢路上之邢台後、十六日晚襲擊東北方任縣、當將縣城克復、斃日軍百廿餘人、俘獲日軍官永野次郎一員、士兵三名、女間諜二名、

◎香港十八日電、濟南訊、北戰場我軍游擊隊活動情形如次、㈠我游擊隊約二百人、襲擊張店站、日軍損失頗重、日人站長受傷、路軌破壞多條、㈡日軍由張店東開滿載軍火及日兵之車輛、觸及埋地雷、毀壞多輛、附近游擊隊聞聲出擊、日軍狼狽逃竄、斬獲頗多、㈢南定淄川間鐵橋被游擊隊炸燬、損失甚鉅、

◎香港十七日電、津訊、我軍某部游擊隊於十六日襲擊保定、一度攻入城內、日僞死傷頗重、同時經過保定之平石車一列亦被炸燬、

青浦城外襲擊 我無犧牲

據昨由青浦來人云、十五日晚上我一百餘名游擊隊、突於十時許、襲擊城中日兵、當時日軍倉皇應戰、被擊斃者甚多、並奪獲步鎗二支旗子一面、我方無犧牲、（乘）

國府命令 新任官員四起

◎重慶十八日電、國府十八日令、㈠任命陶桐治王化南爲軍參院諮議、㈡任命胡博淵陳湛恩爲經濟部技正、趙進芳程紹迥爲經濟部中央農業實驗所技正、㈢任命楊永年爲西北防疫處處長、㈣任命楊致中爲西康建省委會保安處副處長、

虹口江灣路突發爆炸聲

虹口北四川路底江灣路口、日本海軍陸戰隊司令部附近、昨日下午二時二十分發生巨大爆炸聲兩響、頓時有火光煙焰高冲、實情如何、因該處不能通行、無人得悉底蘊、

小上海

徵稿簡約
□文字（不論[illegible]）作不[illegible]譯文出處（日期）□照片、（須有新聞或歷史價值）□漫畫、□稿件如經登出、於月終一至十日內結發稿費、□來件請明晰來郵[illegible]收、

免費佈種牛痘
慈善家許世英和[illegible]等[illegible]之中國防疫委員會[illegible]中國醫院[illegible]以來、氣候漸寒、天花[illegible]猖獗、且滬上因民增多、不易及早預防、[illegible]現定於本月二十日起免費佈種牛痘、凡[illegible]二五一號[illegible]四十九號[illegible]

居住問題會 勸告房東
上海市第一特區市民聯合會居住問題委員會、昨發表告房東書、略云、大戰爆發、時值非常、當時上海有[illegible]之市民、均以逃出孤島保全生命為要旨、身外之物、均棄然置之、今上海四郊告一段落、一般人民仍返孤島、[illegible]

寄四川郵件注意不透水
上海郵政管理局通告、凡寄往四川省及宜昌以上沿江各地之郵件、概須用不透水之質料妥爲包紮、庶郵袋偶遭水濕時、不致損及郵件內部、

取道河內西貢航郵資
郵政管理局通告、各地由航空取道河內寄往西貢之函件、除普通郵資外、每重五公分應加納國幣三角、如係掛號、須再加納掛號資費、

戰後失散找尋四人
[illegible]甲川·方[illegible]四人、自去年十一月滬戰後、迄今未知下落、其家屬[illegible]電話一九九七[illegible]

話劇圈裏（一）
（黃古夫）

開·場·白
最近、上海劇藝社公演了「人之初」、舞台劇社他們正在籌劃救濟難民公演、丁丑和其他幾個劇社、也正忙於排戲、雖然他們的演出是很可能的會碰到阻礙、但無論如何、我們總可以說最近的話劇界、是熱鬧的很哪、可是站在第三者立場的介紹文章、卻很奇怪的並不多見、這兒所羅致的一些材料、雖不敢說是把全上海的話劇團體全說到家、但除了剛在創辦而尚未與外界接觸之外的、其餘我敢說都沒有什麼遺漏了、本來閒話可以少說、請大家把正文看下去、但還有一點必須說一說的、就是以下所寫的次序、完全是出於偶然和方便、決沒有一釘點兒褒貶的意思、請讀者特別注意

舞台劇社
舞台劇社自去冬公演「芳姑娘」成為影片來、因為演員星散、經過了好久的靜寂、最近、柯哲君的新劇本「孤島俱樂部」已排竣、在籌備公演中、（演員的人選、據說是黃紹椿·張婉·王帝·尤光照·王君·梁嫻·梁娥、還有一位新人）（下面我們要把她提到）、「孤島俱樂部」現在還沒開始排、因為他們要於最近難民的公演[illegible]而且天又冷了、難民要寒衣、所以現在他們正忙着籌款、舉行救濟難民聯合公演、（聯合了印染劇社和業餘劇社下面也要提到他們）本來舞台劇社很可以拿「孤島俱樂部」來公演而救濟難民、[illegible]另外舉行聯合公演的時候、柯哲君卻把眉頭皺了皺、[illegible]還有不得已的苦衷呢、是什麼苦衷、似乎局外人不得而知、這次聯合救濟難民公演、一方面因為舞台劇社擔任了大部份的後台工作、一方面大概為了一點「不得已的苦衷」、所以我們排一個喜劇[illegible]的獨幕劇、「一個女人和一條狗」、演員是「孤島俱樂部」的導演張國光君和梁嫻小姐、導演是柯哲君、張國光君演角色、上舞台、是不大容易的事、這回[illegible]

本劇雖[illegible]但演出的時候一定大有可觀、他們大概在十一月五日左右公演、他們的規模如此、現在且說說他們的演員吧、

梁嫻　梁嫻小姐（見圖）和張國光君柯哲君、共稱舞台劇社三劍腳、（非甲之誤）梁小姐原籍廣東、在北平生長、一口廣東對白之外、不消說另外還有一口流利國語、這樣南北懸殊的方言集於一個人身上、似乎有點奇怪、她的上海話說的反不十分好、只有在極高興的時候、才講上几句「那能」「啥事體」、她常常說、「要我演戲、真糟糕、一上台、不知怎末的、老有點兒怕」、這大概就是她所以熱心於後台工作的緣故了吧、可是這樣年輕的一位小姐、不愛上舞台去「出出風頭」、總有點兒怪、她的音樂天才極高、每天清晨、她總是跟着鋼琴嘰哩刮啦的吊嗓子、和聲學也有點成功了、寫一點簡單的小曲旋律倒還新穎、常常掛在嘴邊的、是寶貝白玲的「The Rain Bow On The River」、她有一個「秋天的明朗的早晨」的別號、祝福她吧、有這樣前途的姑娘、——這次聯合救濟難民公演、她和張國光君合演「一個女人和一條狗」、我們可以有機會在十一月五號左右跟她在舞台上見見面了、

梁娥　梁娥小姐（見圖）廣東南海人、亦名梁莉、爲梁嫻之嫡親妹子、與乃姐合稱姊妹花、亦曰難姊難妹者也、爲人和藹可親、落落大方、因之交游十分廣闊、去冬畢業於民立女商中、開始從事劇運、於「孤島俱樂部」中飾要角、錦繡前程、不可限量、無能名之、謹誌拭目以待、

張國光　張國光君、認識他的人都知道他一個機伶鬼、聰明非常、是舞台劇社的一根棟樑、從學校裏起就幹戲劇、致力於導演和後台工作、尤擅長舞台裝置、很「不慕榮利」、派頭大的人、一律不搭訕、還研究易卜生、據說最近在給丁丑導演娜拉、舞台劇社繼「孤島俱樂部」之後、他也預備把易卜生的「社會柱石」搬上去、其爲人、十分「尖頭鰻」、女太太們都樂於和他接近、近來好像有點「小氣」、問他討張照片、橫不肯豎不肯、說他的照片像扒兒手、

（舞台劇社還有了二位、柯哲君說他們的演員大部是「客串」、知道的人很多、不必介紹了、柯哲君自己「打游擊」也不肯寫進去、[illegible]只能在此帶住。）

吹萬樓日記節鈔（七九）

對亦何妨乎、答三大節、只須一次到、又謂三詩皆未成、兒思去作詩、遂去、查本年清明、在二月廿四日、而廿日爲在申開弔、由劉氏迎柩歸南潯之期、是時我與內人尙住法藏寺、廿四夜間、曾在寺扶召、女自南潯一同申仍去、於廿六日始回家中、（見二月廿七夜乩語）故女於清明因在申、傳而不去也、其所云三詩皆未成、當是一爲賜女之作、一爲枕上聞砲聲之作、一爲賞鳳仙之作、吾女皆欲和而未成者也、

十四日即八月十九日晴
衛城之行、余歸[illegible]仍擬一去、及晚、確知該處極嚴重、因決計作罷矣、夜父扶乩告吾女、女謂附有兵、本不必同、問然則爾去以何時行、答晨四時、又言兒在沈處、約其同行、問是否沈慰花家、答是、問沈慰花去否、答本亦去、四時至我家同行、其母、沈慰花於何時亡故、豈亦未去滬耶、答二月初、是則在清明後、當然未去過矣、其母問沈慰花亦念佛乎、答勿信、故兒亦不勸、按春間亦曾扶請沈女士來此、女士有龍芬偕佛度誠、花萬不能學之言、（見三月廿七夜沈女士乩語）其勿信之意、見於言表矣、問爾功課多、以今日何時至沈家去、答念完佛即去、是則在六時後矣、爾於四時又將行、則今夜仍念佛乎、答少念、余問爾於四時往、即日仍回來乎、答話不定、不知應即回否、大概此種規矩、女自己亦不能知、須到彼看光景耳、女又云、詩作得、句、知其父欲和余詩也、其母函詢作詩否字較難、既未完一首、爾今夜尙有念佛功課、儘可不必寫出、而乩仍緩緩移動、云嬌姿明媚鬭秋華、余知此詩爲步余賞鳳仙作也、又云、艷奪山茶借足誇、余大賀爲佳、乩又云、尙有二句、郤亦已成、惟怕煩、故勿告、遂去、

十五日即八月二十日晴
夜間四孫又與大女扶乩、余恐吾女往衛城未回、當姑問之、則言六時方回、問爾昨約沈慰花來同行、不知果來否、答不來、問到彼如何情形、答弗干有罪無罪、照例要問姓名年歲鄉貫居住、他無所問、然則亦甚簡單、何以至四時去、直至六時而回、答其使等人全齊、其母問爾見黃氏大姨到否、答大姨不見、問林氏杏姊見否、答杏姊見、查黃姑太太、歿於今年正月、想清明節已去過、林姑太太歿於三月、宜其以此節到也、問爾昨言約沈慰花四時至我家、與爾同行、何以不來、答兒待至四點半、仍未到、冥使

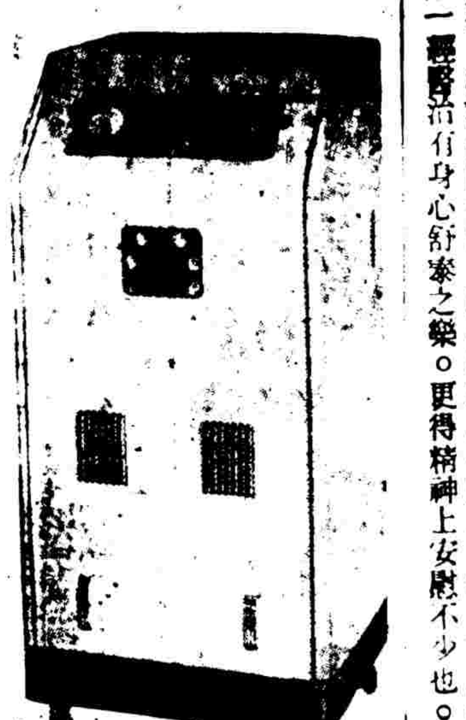
父子醫院

設備
高山太陽燈
透熱電療機
愛克司光機
短波透熱機
提亞斯電機
（每次一元）

診例
門診六角
出診六元
上午八時起
下午七時止
（星期照常）

住院
頭等四元
二等二元
三等一元
（膳食在內）

擴充電療設備
本院於十五週紀念之中。擴充一切設備。並將電療費減低收取。以謀更普遍之服務。又添設婦科間。以便利於一般婦女之來就治花柳白帶或其他疾病者。男子部有隔別治療室。清潔精美。適合上等人仕治療之需要。如欲住院留治。則備有病房分頭二三等。看護週到。舒適自由。對于病家一經醫治。有身心舒泰之樂。更得精神上安慰不少也。

短波透熱機

淋病並非不治之症。然醫治不以其道。則斷根頗難。本院治療淋病均用根本肅清法。如短波透熱電療。其功用能使深藏在內部之淋菌。藉短波電力刺激。阻止其生存。並促進其新陳代謝作用。故雖極頑固之慢性淋病亦可於短時期內完成其治愈工作。經本院治愈此種疾患者。其例不勝枚舉。對於婦女被染之淋病白帶。用是項電療。不但其病速愈。並能照常生育。絕無流弊。

高山太陽燈

高山太陽燈所放射之紫外光線。有滅菌及使皮膚充血之效。故除治療肺結核外。一切皮膚疾患。如疥瘡，濕氣，膿疱疹，癬瘡，乾癬，白斑疾外，兼治下疳之瘡口。凡下疳瘡口經太陽燈照射。瘡面易生出肉芽。便可愈合。若已經開刀之橫痃。用太陽燈治療。見效之速。出人意料。此種最新理學療法。爲首屈一指之良好方法。本院施用以來。成績斑斑可考。約略之統計。患下疳者用太陽燈治療。與未經照射太陽燈治療。其治愈期。恒能縮短三分之一。

提亞斯電機

小便刺痛放尿困難。尿道流膿液。不獨染及淋病者，有如此現象。即因房勞或其他刺激過度者。亦有此單純性尿道炎。對於藥物療治之外。提亞斯電療。頗具頓挫治療之功。對於黏膜之炎症。其減退力甚大。故不論其爲淋病。或單純性尿道炎。均可於電療後。獲迅速之消炎止痛功效。

愛克司光機

一切咳嗽，吐血，面色蒼白，午後發熱，食慾不振，精神萎頓，月經不調，心跳，氣悶等症，大致均由肺臟，心臟，胃臟，神經衰弱，梅毒性骨損，諸症而來。但欲知其底細。非用愛克司光線檢查不可。本院所備之X光機。光線清晰。診斷疾病瞭如指掌。凡有肺病嫌疑。或其他疾症之不明眞相者。一經照射。即可探知病源之所在。然後加以治療。則事半而功倍。

超型短波電療機

風濕骨痛之症。不獨年老者染之甚多。即少壯者亦頗多。藥品治療雖能輕快於一時。但每有一再復發之虞。如欲根本治療。則非用透熱電療治之不可。透熱電療能專治關節腫痛，神經痛，肝胃氣痛，腰痠背痛，四肢痠痛及一切筋骨痠痛，其效驗之準確。可稱世無其匹。往往不能行走之腿腫痛。於治療後頓消痛止。步履如常。數回之療治。以後永無再發之弊。

父子醫院院長孫玉成　醫師　張祖華　佘震　同啓

●（院址）門診部法租界寧波路六十四號（電話八二三五七）（住院部）英租界康腦脫路九八〇號（電話二二四三八）●

難民救濟有着落
救濟協會成立　中央撥給十萬
擬先借墊卅萬購給養

新聲社云、上海難民救濟協會、昨日下午四時假座寧波同鄉會、舉行成立大會、推定虞洽卿·麥克諾登·徐寄廎·馬歇爾·凱雲克·卜雷德·米恰爾·唐爾·李銘·秦潤卿·潘炳南·郭順·吳蘊齋·奚玉書·江一平十五人爲理事、（一）周邦俊提議、救濟難民捐款、以普遍爲原則、各業店主捐款、爲數已多、茲擬請職工就薪資項下、提捐百分之一、再由店主照職工提捐之數照數捐出、例如某店職工每月薪資爲一千元、則百分之一爲十元、另由店主而捐十元、共爲二十元、則集少成多、所得必鉅、由聞蘭亭·聞美學·馬少荃等附議、當經議決原則通過、交理事會商討詳細辦法（二）五金業·旅業·米業等提議、由各業各就其本業情況、量力決定一種捐款辦法、用書面提交理事會、再由理事會與各業協商辦理議決通過、旋主席虞洽卿報告在籌備期間、認定捐款或已將捐款送交本會者、計（一）棉花業四萬五千元、（二）紗廠紗業三萬元、（三）教育界節約救難捐三萬元、（四）輪船業二萬元、（五）報關業二萬元、（六）新藥業一萬五千元、（七）黃金大戲院演劇籌款（黃金榮金廷蓀二君經手）二萬元、（八）假大陸游泳池舉行上海各界遊藝籌款（樂耕蓀經手）二萬元、以上各處湊足二十萬元、政府允撥十萬元、共計三十萬元、並請銀錢業暫墊準備金三十萬元、以所收捐款作抵、俾應目前購辦給養、接濟各善團之急需、又米業於昨日大會認定每月五千元至一萬元、五金業每月一千三百二十四元、

全國振濟委員會委員長許世英來電云、黃江老轉虞洽老鑒、難民協會成立、中外領袖參加、至佩賢勞、已電本會、撥十萬元匯第一區轉治老、爲救濟難民之費、以示政府時時眷念難民之德意許世英

川沙沿海匪賊橫行
游擊隊將予以圍剿

據川沙來人談、川沙地臨沿海、匪盜出沒無常、全縣已成恐怖世界、而著名海盜首領張某與偽匪暗中聯絡、到處洗劫、當地人民受其荼毒而被綁架勒贖者、有源康祥毛巾廠顧炳英·莊尉川·李德生·陳餘香等百餘家、現地方混亂不堪、人民日夜惴惴不安、紛紛逃避來滬、現悉許奉南之李志明部及第三戰區之正規流動隊將予以圍剿、一面被害鄉民、聯呈中央軍事當局暨蘇省府、請求救濟、俾使匪偽早日肅清、一面並請中央對前次被匪軍張構南部在江鎮殺害之游擊隊隊長馬順金、從優撫恤其家屬、以慰忠魂、

劉紹奎實授 華總探長職
公共租界捕房[illegible]代理華總探長劉紹奎、服務於捕房歷有年所、[illegible]送破巨案、深得上級長官[illegible]於日前以命令發表劉氏充[illegible]實授[illegible]

「自立」出版
介紹科學知識[illegible]年技能修養之「自立半月刊」、已定於明日（二十日）出版、內容充實、文字淺顯、[illegible]「科學與[illegible]防」、「[illegible]」「何必[illegible]」[illegible]每月五日廿日出版、[illegible]每冊二分、各書店報攤均售、[illegible]二〇[illegible]自立半月刊社、

三一堂古佛開光　籌備施衣
[illegible]

來函
[illegible]

人造絲織物出口證明書

發覺舞弊 偽造綢緞業公會主席印章

泰賚綢緞莊方面供述領證經過

財政部爲防止走私、特規定凡綢緞行號報運人造絲之織綢出口者、必須呈報上海市綢緞業同業公會、出具證明書、方得報關裝運、而公會方面於出具證明書之前、先須審查請求發證會員所報出口貨物、是否已超過所運之人造絲數額、若已超過、即拒發此項證明書、而行號無公會之證明書者、報關時須另納一筆原料稅、否則可予沒繳、有

海生洋行 者、向河南路四百九十五號泰賚綢莊購得絲綢五十疋、擬裝往國外、當時即經泰賚將上海市綢緞業同業公會所出證明書繳與海生、由該洋行將證書送交該公會所設之檢私委員會審定、然後再行報關、乃此項證明書經該委員會

查驗結果 發覺書末所蓋代理主席吳星樓之印章、係出於偽造、遂報與星樓、轉報總巡捕房、經華探長府上偵緝調查之下、遂於前日下午二時、往泰賚莊將經理甬人郭內林（住麥特赫司脫路三四一弄八號）拘捕、昨解特一法院刑一庭、捕房律師張師竹依刑法二百十六條偽造文書罪起訴、並稱、據被告在捕房供稱、此項

證明文件 係二十五元之代價、向綢緞業同業公會職員顧栄臣購來、現顧適在假期、故本案請求改期再訊、郭內林則延王忻安律師辯護、並聲明事實、謂綢緞行號購進人造絲時、必須將總數呈報公會登記、然後於織綢後如運往國外、則將所織綢緞內雜人造絲幾何、請發給證明書報關、但所用之人造絲已超過登記之數、公會即拒出證明文件、而泰賚莊之

登記絲數 早已報裝完畢、此次之售與海生洋行者、係杭州運滬之貨、若向公會聲請、必不照准、但查同業之中有將人造絲織綢後行銷於本市者、尚有餘額、則毋須託公會職員顧栄臣設法將有餘額之行號轉讓一部份、以便報裝、顧即將證明文件交來、在被告方面實不知主席之私章係出於偽造者云云、嗣推事核稟、乃諭本案改查明再訊、

戒煙大王

用大補劑王道國藥爲戒法　善除煙積戒補同施任何方法無此靈快故曰戒煙大王

實驗戒煙萬靈膏，行銷三十餘年，戒絕之人，不計其數。比較別種戒法，無論如何，不能及其安全靈快之萬一。謂爲戒煙大王，足稱恰當。[illegible]

上海國藥業會員衛生局註冊藥商四十餘年老店 錢種德國藥號獨家發行 六馬路東新橋電車亭西首 電話九〇七一〇

海狗腎健腎丸

上海代理處
唐拾義藥廠 濟華堂藥房 先施公司 大陸公司 太和藥房 公達藥房

無錫代理 推官牌樓 誠昌貿易所

●●中外各埠均有代理●●

醫學博士 焦湘宗醫師

診所 [illegible] 下午四至六時 電話九三三四九

住宅 [illegible] 電話三三八一五

表製雞牌 骨痛精

表製雞牌 解毒精

上海福州路濟華堂藥房發行

長命牌 維他賜保命 補丸 補針

荷爾蒙製劑中之權威

本劑分男女用二種男用維他賜保命補丸及補針內含有最新發明之純粹荷爾蒙晶體（[illegible]）女用卵巢濾泡內泌素結晶體（[illegible]）之新荷爾蒙每一粒中至少有三十個白鼠單位其他尚含有丁種維他命及乙種維他命結晶體近且加入腦垂體腺腎上腺髓等貴重成分誠爲冬令唯一之大補劑也

主治
神經衰弱　陰痿　背酸　腰痛　失眠　肺癆　貧血　軟骨病　陽萎　遺精　以及夜盜汗等症

上海信誼化學製藥廠監製

三人被殺

周浦鎮上

前日午後有日軍一隊、在周浦鎮上巡邏之際、對於拘獲嘉部剌有花紋之華人三名、一係該鎮某理髮店內之理髮匠、一係船夫、一爲工人、均被指爲華軍游擊隊、就地斬決、帶至田野內掩埋、

一品香旅客李寒影自殺

遺書敘述分致友人 不堪經濟壓迫 自認爲一弱者

威海衛路一品香旅社、前日下午十二點三十分、有一年約三十之男子、往開六十八號房間、當時付房金洋五元、自書名李寒影、年三十、寧波人、旋即出外、晚間回至旅社、即囑茶房於昨晨九點半、早班第三十五號茶房翁惠卿因接班時、夜班茶房曾留言、囑其務將六十八號房內旅客於此時喚起、乃往叩門呼喚、亟應久並無聲息、情知有異、即報帳房間、並設法自房門上之氣窗爬入視察、則見客已垂斃、嘴唇且作灰黑色、知必服毒自殺、乃即電召救護車、將其載送仁濟醫院醫治、經驗得所服爲多量生雅片、生命垂危、老閘捕房得報、立由幹探邱思九馳往調查、在該客房內搜得致其友人之遺書數通、依信內所述觀察、其自殺原因、由於不堪經濟壓迫、除致其友人之書信外、尚有遺書一封致報界、大意爲予之自殺、實出無奈、故寧得弱者之名、希望諒解等詞、旋復經邱探查得李寒影現在北浙北路福昌里第一難民收容所服務、前往調查、不能得其詳、

詐欺取財案續審

李慰如被控

王子瑛亦有串騙嫌疑 受愚不僅陳志祥一人

住居愚園路一九九弄大號閩人李慰如（又名昭如）、[illegible]

崇明人王子瑛 [illegible]

每證租費念元 [illegible]

至於定購之糖 [illegible]

據毛阿毛供稱 [illegible]

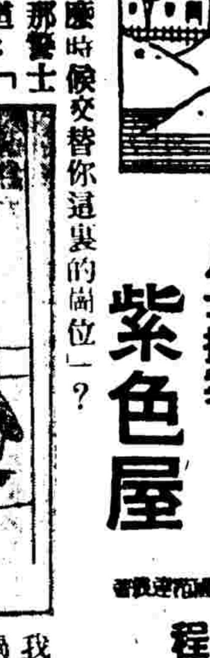
梅濁里

青年工人 因病自殺

鎮江人陳士叔、廿三歲、在徐家匯路五九七號新新牙刷工廠內充工人、近因患病、百藥無效、致生短見、乃於十六日夜間、在工場內覓取工作所用之硝鏹水吞服自殺、至翌晨始由同事發覺、報告捕房送往廣慈醫院救治無效、至九時半身死、由醫院通知捕房、將屍送入驗屍所、昨日報特二法院、由王任

極司非而路封猪行 損失一百餘元 還算運氣

極司非而路七百五十九號弄永樂邨十號、爲本地人周金發開設之周金發猪行、其寫所即在樓上、昨日正午十二點鐘、突有盜匪三名、自後門入內、二人執手槍、揚言來搜捕漢奸、當時周適在樓下、連同其店夥等多人、莫明所以、未敢抵抗、詎來盜即直至帳台、將抽屜抽開、刼取大小法幣、並搜周之身畔所有、共得法幣二百十三元八角、携贓逸去、查周甫收得大批帳款、計七千元、適置於樓上、故盜之來、不爲無因、但未登樓、尚屬幸運、該處係越界築路地帶、警權屬之前上海市警察局轄家渡分局、出事後、周即據情投靜安寺捕房報告、



凡士探案 紫色屋

美國范達痕著　程小青譯　版權保留 不許轉載

第四章 驚異的宣言 （四）

（七月二十日星期三上午十一時四十五分）

什麼時候交替你這裏的崗位」？

那警士答道：「那是規定的時間——八點鐘。在一點鐘以前，我正要上牀去睡，那稽查員來——」

海斯剪住他說：「好，好，我本來關照他們，把你打發到這裏來。你們需要一個報告。你聽着，在今晨六點鐘左右，你在什麼地方」？

那警士懇切地說：「先生，我在執行職務。我也沒有什麼可以着手之處」。

我在巡街的對面踱過去，那是我的照理的巡行」。

警佐突出了他的牙牀骨，嚴肅地問道：「你可曾瞧見什麼可疑的人，或什麼可疑的東西」？

那人略略有些兒驚異。他的眼睛瞪了幾霎，彷彿在追憶什麼。他說道：「警佐，我瞧見的。不過在那時候我不覺得這回事的重要，也不能說就認爲可疑。其實當時

平湖富商陸芹生妻 扶病到庭

婢女控告主人案 審理墮胎部份

陸邢氏供稱一切不知 對介紹等事否認

平湖女子馬采貞、延俞兆麟律師在特二法院刑庭自訴同鄉富商陸芹生陸邢氏夫婦與朱子昭朱陸氏夫婦（陸邢氏係陸芹生之婿女即已故朱保三之子婦）等（住辣斐德路貝勒路口萍漁里一・二號）、誘姦教唆墮胎等情、並請保留附帶民訴一案、經顧邦推事

開庭審理 被告等同延武芳律師等共同辯護、惟陸芹生夫婦均不到案、僅三・四兩被告朱子昭朱陸氏夫婦偕辯護律師到案候訊、並傳平民療養院院長楊鶴甫醫師與楊鶴東醫師等到案質訊、本庭改期着一・二兩被告到案再訊、各情已誌本報、昨日午後二時、又牽開庭續訊、第一被告

陸芹生仍未到 案、僅第二被告陸邢氏扶病由其婿朱子昭女朱陸氏（即三四兩被告）偕辯護律師到案、自訴人馬采貞亦偕代理律師到案、庭上因第一被告未到、就墮胎部份進行審理、據馬采貞供、在舊歷三月初五日清明節那天早上九時、我在房內、由陸邢氏叫我到伊房內、叫我吃藥粉藥水、其時陸芹生亦坐在傍邊沙發上、我略吃些吃食、即被抓住毆打等語、庭上據以訊問陸邢氏、供稱

常年患病臥牀 素不問家事、對丈夫陸芹生與原告有關係叫她吃藥打胎等事、絕對否認、亦不知道、我家內用人很多、我向來不管傭人的事、又訊以對自訴人送醫院等事、答亦不知道、後由傭人略爲說起過等語、又訊朱子昭朱陸氏兩人、均否認其事、結果庭上因第一被告未到、遂諭改期廿七日下午再訊、並着第一被告下次應到案候訊、即退庭、

擊斃華捕案 續獲一凶犯

去年七月九號下午七時四十分、楊樹浦眉州路恒德里弄內有工人山東幫與寧波幫各執武器、發生械鬬、當時雙方各邀黨羽人數頗衆、一時秩序紊亂、事被楊樹浦捕房一千八百九十五號華捕查海寬查見、以電話報告捕房、不料若輩認該捕行動詭秘、羣起與之爲難、以武術所用之長槍向該捕頭部猛擊、致受重傷、流血過多、不治而死、當經捕房聞警、派大批探捕到來、拘獲肇事工人數名、解送第一特院訊懲辦、但供出有江北人徐大發子（徐雲德又名徐貴發）亦與此案有關、遂出票通緝、直至前日上午十時二十分、始由楡林路捕房華探王玉甫在楊樹浦路一四二五號將徐拘獲、昨晨解送特一院、捕房律師王耀堂陳述案情、請求羈押、而徐則延范剛俞恩良律師代辯、庭諭徐准羈押候訊、

孃舅不情理 外甥下辣手

法大馬路昇平里司閽捕盟城人袁業富、今年卅歲、於十七日晨八時、身懷手槍、至昇平里十二號後樓、將其遠房母舅同鄉劉廷秀開槍轟斃後、即投捕房自首、由捕房將劉屍舁入驗屍所報驗、被告押候解送法院訊究、各情已誌昨報、茲日上午捕房將兇手袁業富解送特二法院刑一庭、由鄒推事升座

袁業富供殺舅經過 完全爲經濟問題 又指死者爲漢奸

提訊 被告延周永定律師辯護、據警務處律師袁家璜陳述案情、略謂被告因殺人投案自首、因偵查未畢、請求羈押、改期查明案情、昕訊辦、詰之袁供、因死者欠我錢、迭索不還、故打死他、問

有何證據 答、無憑據、因見他、滬昇平里告知我、謂死者在浦東充收稅員很兇、故知他爲漢奸、計被欠借款四十二元、會款五十六元、他房中用具小我代爲向人借來應用、他亦不肯歸還、人家向我要、他均置不理、他現在浦東充漢奸、有賣菜人

唐案續放四人

陳蕙蓀・諸憲文 孫天梅・周志沖

一女三男查無關係

中華民國第一任國務總理廣東中山人唐紹儀、於上月三十日上午、在福開森路寓邸被同鄉謝子磬等三人以攬賣古玩爲由、入內用斧砍傷身死、案發後、由法警務處懸賞通緝在逃凶犯、一面先後緝拿此案嫌疑犯男女十五名口、解送特二法院訊押偵查、定期十一月四日續訊、

在警務處偵查期中 查得有金佩心・徐志平男女兩名、與案無關、已誌本報、茲聞法警務處於昨日上午又將案內嫌疑人陳蕙蓀・諸憲文・孫天梅・周志沖等一女三男、解送特二法院、由張推事開庭審訊、據警務處律師稟稱、在案四被告、現經

查無關係不予起訴 應請先予釋放、經庭上向四人略訊一過、遂裁定警務處對陳蕙蓀・諸憲文・孫天梅・周志沖四人既不起訴、應予開釋、諭畢、當庭釋放、被告等乃稱謝而退、唐被害案內所獲嫌疑犯除釋放外、尚有男女九名口、待下月四日審訊、而警務處對在逃正凶仍在嚴厲通緝中云、

老介福貨疋中 檢獲手鎗

被捕兩人已釋

據外人方面消息、僞蘇浙皖三省統稅局局長邵式軍、本星期一下午五時許、乘自備保險鋼甲汽車駛經南京路河南路口老介福綢緞局門前時、突被人自路旁連續發槍轟

邵式軍遭狙擊前 曾接怪電話

擊、以邵車製造堅固、子彈未能射入、幸免於死、惟邵平時匿居南陽路十一號寓所、不常到「局」、而星期一之午刻、突有人以電話向邵報告、略稱「局」內查獲一四萬餘元之大舞弊案、促即來「局」處理、邵聞訊、即於三時許到「局」、直至五時許始離「局」、不意即在斯時、突遭狙擊、緣邵機警異常、一聞槍聲、立命司機人撥轉車盤、由河南路向南疾駛、避入中央捕房、邵抵捕房後、驚魂始定、但一時尚不敢外出、逗留約三小時之久、尚無去意、最後由捕房以紅色公事車送回、而邵之自備汽車、則始於昨晨由西探乘坐、駛赴邵寓發還、至捕房在紛亂時所獲之嫌疑者兩人、經訊明毫無關係、立予開釋、又聞老介福綢緞局之夥友、於出事之當晚盤坪貨疋時、忽於一彩色綢疋頭內、檢獲毛瑟手槍一支、內有子彈六粒、當即送交捕房、大致似係行刺者乘紊亂時逃入該局拋棄者、申捕房已將該項槍彈交由檢驗專家研究、俾於此項線索上、偵查案由云、

切勿續患那皮病 採如意膏以速除之

時至今日久患皮病委實不必因爽適完全之治療可迅由韋廉士醫生藥局馳名家用良藥如意膏得之也

如意膏之處方既含舊式盛行療膚藥品之有益成分復現代醫藥科學之改良增益故成爲治理各種皮患之唯一良品大之如濕疹疥癬乾濕腿毒疥瘡爛腿面疱面疹粉刺小之如刺破灼傷燙傷跌損抓傷等等均奏靈效是故君宜試用如意膏以療君之皮患觀其治療各該症使君愉快其迅捷有效爲何如也

如意膏所含藥料雖極珍貴但因大量生產關係價頗公道故爲一般人所能購致之品　各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒四元郵力不取

（國民政府衛生署許可證成字第六二八號）

斃他、不料走火、乃即開了幾槍、

我乃出手鎗

槍是房東的等語、繼由戶妻劉陳氏投稱、我夫前在浦東公安局當偵探、上年保保義所充偵探、從未到間事後還來上海、現在偵滬浦東去當漢奸之事、昨日我送七歲兒子與仁到學堂裏去、見被告在弄內往來徘徊、追我回家、始知丈夫被被告轟死、求請伸雪、并延律師到案提起附帶民訴、本提起數額、下次提出確數、庭上核供、諭改期廿八日上午九時再訊、被告還押、

帶士路上被捕

成都路捕房內捕頭、昨日派遣八百四十六號華三道捕一六八四號・三一〇四號華捕及一百四十八號西三道捕、在所轄境內乘坐警備車、沿路兜查並檢搜行人、在跑馬廳龍門路附近、見有一男子形色倉皇、見捕至、返身圖逃、當被捕所阻、檢其身畔、得悝土二兩半、乃將其帶入捕房、詰悉名趙慶成、年四十四、紹興人、家居貝勒路鴻昌里、復至其家調查、未有他項發現、爰將其收押、候解法院訊究、

少婦執刀自傷

搭擱啓釁

戈登路捕房三千二百〇八號華捕趙金于、家居滬西東京路西新文里四百十八號、自爲二房東、其亭子間分租與同事二千二百十八號華捕、前樓分租與一李姓、最近趙忽在樓上加搭一擱樓、當時李即表示反對、因爲擱樓搭就、其所居之前樓勢必減低、則一切煮飯爐火及其他均頗危險、但趙以一切全備、勢難停工、雙與之相商、李不聽、昨日趙出外上差、李又以搭擱事辱駡趙妻華氏（年二十八）、氏年少氣盛、遂向李稱、倘不滿意、儘可他遷、致觸李怒、竟將一切已完及未完工程概行搗毀、華氏怒且駭、遂持菜刀自砍頭部、傷痕頗深、血流滿面、其時亭子間中之華捕落差在家、聞爭吵聲、急來相勸、氏已連砍二刀、乃由捕等奪下菜刀、竭力勸阻、旋經戈登路捕房得報、由探目崔金川馳往、將兩造一併帶入捕房、旋復將氏車送醫院醫治後、帶回捕房、供刀傷係李某所爲、旋因彼此既屬友好、由捕房方面竭力解勸息爭、兩造始忍恋而去、

反共派駐滬領袖 俄人脫立鐵可夫 犯罪被捕處徒刑

俄人脫立鐵可夫 Tretiako-ㄇ、年四十五歲、係反共派駐滬領袖、自八一三滬戰之後、即佔據虹口麥克利克路八十九號一富麗之洋房、組織所謂反共及失業俄人收容所、但該項洋房、係英商業廣公司之產業、本年八月、該公司西人前往視察時、睹此情形、以此項產業乃英人所有、今竟並不通知而擅自佔據、認爲妨害英人之財產、遂報告匯山捕房、於八月十一日由該捕房西捕頭派麥西副探長麥加海・與好夫前往調查、並令遷讓、時脫正在洋台之上、見探前來、即擬返身圖逃、探等上前擬予拘捕、詎脫即大聲疾呼、號召日人審酒雅 Mitsu 等三人前來、將探捕等留禁於內、約半小時後、雙方均通知日軍部、日領事署人員到來、交涉之結果、捕房人員祇得退去、旋即稟請第一特院簽出拘票、直至前日上午十二時、脫乘坐人力車經過百老匯路時、爲探所見、立即拘捕、昨晨解送特一法院刑四庭、捕房律師錢恂九陳明案情、依刑法三百另二條三百另六條妨害自由私禁罪、一百三十五條妨害公務、一百六十一條脫逃罪起訴、請求依法從一重處斷、經戴推事質訊之下、當庭判決脫立鐵可夫執行徒刑五個月示儆、

德平輪 撞覆兩煤船

昨日午後一時、有泊於廣東路碼頭邊之煤炭駁船兩艘、一艘載煤四十餘噸、一艘載煤六十餘噸、其時適有一德平輪船駛過、不知如何、突將該兩煤船撞覆、所載之煤、悉沉浦底、二煤船受損甚重、已於傍晚拖至浦東鴻升碼頭、待修理、

曾在滬西各處 行刦開鎗殺人

上月二十七日深夜、總巡捕房刑事總稽查處華探長馮志銘・探目楊錫光根據眼線密報、在徐家滙路二六號弄十二號拘獲盜匪山東人劉福亭（又名劉矮子年三十五）、抄得盒子砲一桿、子彈二十五粒、旋又在法租界巨潑來斯路拘獲山東人袁二順（又名袁小二子年二十六）、搜得盒子砲三桿、子彈四十五粒、蓮蓬左輪槍一支、子彈七十五粒、彈夾七只、並拘獲湖北人王恒山（年三十九）、河南人靳全興（年二十六）、靳全生（年十七）、靳文剛（年四十四）、王在禮（年二十八）、靳全泰（年二十四）、胡子洪（年二十五）、河北人劉幽西（年三十三）、山東人孫學禮（年三十六）、江北人王如正（年三十三）、揚州婦人馬張氏（年二十七）、河北人馬文龍（年二十五）、河南人謝全安（年二十一）、周啓富均經帶入捕房、一度解送法院、聲請改期、並將查無關係之王恒山・靳全興・靳全生・靳文剛・馬張氏五人、先請法院准予開釋、餘均還押、改期以便調查各犯所犯案件、玆悉在改期中查得袁二順・胡子洪・謝金安三人、在本年四月九日下午七點四十五分、曾持械行刦滬西哥倫比亞路二百六十三號吳陸氏家法幣十四元、並開槍擊斃事主僕人一人、傷一人、而袁謝二人、倘於八月二十二日上午九時、持械參加在康腦脫路延平路攔刧公共汽車公司之解款員馬富康等洋一萬七千四百五十元一案、在本年六月二十四、袁謝二人且糾同孫學禮・胡子洪在滬西哥倫比亞路法華附近之教惠路上、擊傷趙金鐘一名、均經供認不諱、目下尚在繼續偵查中、

監獄兩看守 被起訴瀆職

法租界馬斯南路江蘇上海第二特區監獄看守安徽人王俊榮、山東人秦繼祺、因爲上月間串通囚犯陳金根・陸寶慶・張阿龍等、代犯人私通家信、俗稱跑條子、從中詐騙犯人家屬金錢、及代犯人購買違禁品、如香煙自來火及毒品等物、被監獄當局發覺、送交第二特院檢察處、經王檢察官偵查結果、認爲王秦兩看守犯瀆職罪、囚犯陳金根・陸寶慶・張阿龍等均有共同詐欺之罪嫌、昨日午後二時半、王檢察官在刑二庭陳述提起公訴之意旨、經劉庭長向各被告訊問一過、諭知改期候傳證再訊、

出售僞通行證 被捕處死

滬西漕河涇鎮自淪陷之後、出入居民概須往日軍部領取通行證、始可往返、惟領取時手續麻煩、並須照片舖保、故鄉民多委託當地「維持會」代領、然因審查嚴厲、恐一不易領到、致被狡黠之徒乘隙欺騙、受愚者不一而足、日前該鎮竟又發現僞通行證廿餘張、經虹橋路日崗兵察覺、將持僞證之販菜鄉民扣留、後始查出係該鎮居民張于清等私刻前駐土山灣田中部隊及林肯路滬西區警備部隊田部隊之印戳、假造僞證、以每張三元之代價、四出兜售、詢經日方在東法華及徐家匯等處先後緝獲張于清（又名阿弟年廿八歲）、潘金弟（本地人業種菜）等九人、一併羈押凱納路日憲兵部審訊、玆悉張爲主犯、已經該部訊供不諱、於昨執行槍決、其餘潘金弟等尚在研訊中、

北新涇方面 「自警團」出現

滬西北新涇方面、近「自警團」之組織出現、團員係該地之居民或店夥、每個團員之應徵、概須兩家店舖、爲之相保、並由「維持會長」加保、然後支發鎗械、每人一槍、給各兩彈、如在緊急時、則發五彈、出防時領授鎗彈而出、返防時如數繳還、任收發鎗彈者即爲日兵、北新涇一地、共僅日兵八人、而此八人食宿於該鎮之「維持會」中、管理槍彈、應徵成立之團員、計四十八、二十八人成一班、全夜分兩班站崗守望、率領者爲該鎮「維持會長」潘某、所有經費、就地徵收、大概一間門面之商舖、月繳「自警團」費一元、多則倍之、聞虹橋諸鎮亦在籌備中、不日將成立、

國貨審委 本市應推 三十三人

經濟部頒布國貨審查委員會規則第十條規定、得設置專門委員、由國內工商業團體負責推薦、由部長聘任、專門委員之任務、爲備國貨審查委員會之諮詢、提供改進國貨之意見、此項專門委員於必要時、並得請其列席會議、聞上海方面、應推薦卅三人、再由經濟部就卅三人中聘定十一人、現本市四國貨團體暨與國貨有關之各業公會、正在準備推薦、

脚氣病流行 「俾得命」爲對症藥

邇來本市患脚氣病者、爲數甚衆、症狀初起時兩脚浮腫、四肢麻木、軟而無力、甚則胸悶不舒、病源乃由於營養不良、體內缺乏維他命B所構成、五洲大藥房悉心研究、有「俾得命」二種之發明、專中維他命B含量、濃度極高、故服用後、[illegible]、卒可恢復其原有之精力、[illegible]、服用滿滿、（俗名香山脚）、可用「[illegible]」和水洗足、不但止癢、[illegible]

時報・緊要分類

1本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角・五行七角五分・多則類推。）
1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，尋人，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。
1收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

蔣玉衡遺失存摺聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

圖章遺失 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

作廢 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失存摺及圖章聲明 [illegible] 存款人 李秀英 李財顏 同啓

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲啓事▼

聲明 [illegible]

啓事 [illegible]

▲聘請▼

聘請 [illegible]

招請小電跑街 [illegible]

▲召租▼

召租 [illegible]

▲出售▼

駝絨出售 [illegible]

▲營業▼

正昌祥 雨衣大王 大減價 保不漏水免費修理 地址 [illegible]

海國春秋

馮玉奇著 版權所有 不准轉載 （一七一）

第十三回 鬧洞房玉妹調花臉 反水新金瓶戲大郎

請教新嫂嫂呢、這時滿房間的人、又給他說得來又含羞又好笑、一時又聽他批評着下聯道、這灰飛葭管一句、雖然也按着十月時令、可是最好能夠借重着白兄的大名、自然是更加雙關有趣、白兄你不要見氣、我斗膽的替你改一句、宵吹柳笛、新陽初入二三分、當此冬至一陽初入的時候、對着月明的良宵、吹起白玉般的柳笛、正是我思故人、實獲我心、那新陽初入二三分的一句、到明明白白的、是新嫂嫂新標點答句呢、這一席話、把白柳笛說得來、滿面羞愿、尤其是杏琴、更加代柳笛難爲情、大家正在說笑、祇見阿琴巧兒匆匆走來、口裏喊道、各位大少爺、大小姐、大少奶、新少奶、二少爺、三小姐、老太太說、外面已經開席了、都請你們到大廳上坐席去、各人方才停着笑口、都到外邊去了、宋府正廳的面前是一個極大曠場、雲史在日、本想在廳前、再蓋一幢三層樓洋房、後來他沒了、房屋住了很寬綽、所以一直沒有造、把這地空了、給大眷打球騎驢子玩着、現在把他搭起五色遮帳、底下舖了地平板、對着正廳、搭一個戲台、女賓席、擺在廳上、計三十桌、男賓席在正廳外面、也三十桌、這時蔡子久同兒子秋石、均已到來、坐在外面首席、雨花柳笛相陪、花穠笑對杏琴道、你正喜歡瞧玉姑的新姑爺嗎、杏琴道在那裏、淑貞道、是那個、杏琴道、我們拉着玉妹一道去瞧、玉姑掙扎不肯去、後來由花穠指給杏琴道、坐在外面第三把椅上、穿咖啡色花呢西裝、臉兒白白胖胖的、便是蔡家新舅爺、也就是宋家的新姑爺、淑貞笑道、那

貼水再高

[illegible]

傳中美借款成立 公債漲 信豐永買進極湧

[illegible]

中西股票

[illegible]

消息利於空方 金跌卅九元 全日交易極旺

[illegible]

現金市價

[illegible]

英滙平・美滙鬆

國外英美互滙轉漲 美會長至十六元關

中央掛牌

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

英滙

[illegible]

美滙

[illegible]

香港

[illegible]

光華 榮譽出品

儀器最新！驗光最準！質料最優！售價最廉！

歡迎比較

一次代價・十年保用・期內光變・不限次數・免費掉換

總號 南京路新世界東首大慶里口 西號 靜安寺路 [illegible]

海外銀市及互滙

[illegible]

外幣市價

[illegible]

成交少 紗平 金城獨漲 其餘不一

[illegible]

紗廠業現況調查（五）（德惠）

紗市現況

過去紗市開價、向以紗布交易所所標爲依歸、然戰後停市、現紗商向例附設在期貨市場者、乃不得不另覓市場、並另行組織同業公會、新址先在四馬路五洲大厦四樓、繼以業務發達、乃遷至現今五馬路江西路口範園、較前爲擴大、其中分作一部份組織、二層樓專營華紗、三樓則營日紗、每日上午九時集會、人頭擠擁、不亞交易所拍板時之情況也、

本年現紗

市況之過程、略言之如下、在年初因需要者稀、因江浙內河各地、素爲土布業發達之地、自淪陷後、瘡痍滿目、土布業亦隨之淪沉、且南華一帶、頻遭空襲之驚、滬胃淡薄、故市況異常平定、如是而至仲夏、迨徐州放棄、市上流言紛起、投機者流更從中活躍、且六七月間外匯狂縮、金價飛俏、久處平定之紗市、在此風浪瀰漫下、而陡起漲風、二十支紗、由每大包二百八十元、狂俏至三百元之外、而再衝出四百元整、但實銷交易、未見其暢、故中途一度盤旋、至入秋七月、因外匯漸見鬆下、而一般囤戶、鑒戰後紗廠多淪陷戰區而停頓中、預料秋銷需要必旺、紗市本可回軟下降、因囤戶不肯輕易出售、反而在市上竭力擴大吸收、因之、市貨愈見緊少、市價挺昂、八九月中、漢口七紗廠、深恐受空襲犧牲、一律遷往蜀中、由此人心復漲、以該地紗廠他遷、必須停工、乃促投機者之活躍倍增、同時、湘鄂閩贛等客戶、亦動辦現紗、[illegible]、無意批需要、然執貨者則乘機居奇、漲風之銳、開空前罕有、新紀錄價屢見疊出、三日間暴跳百餘元、衝開五百元十五元之高盤、紗市之登峯造極、可謂止境、迨九月杪、德捷危局緊張、人心虛惶、不可終日、一部份囤戶、突放其手、但主銷之專賴、以漲風尖銳、不敢輕舉動辦、惟抱靜觀態度、以覘其後、採納又停、二日間狂瀉六十元、嗣以歐局經四強會議而風散雲散、人心復振、於是紗價又見徐徐上昇、現至五百元外、但以秋銷時期、漸漸消逝、故近日市價、盤旋徘徊在五百元上下、據業中人云、紗價之如此狂跳、實足影響人民生計、且飛漲之原因、非全因銷路之廣大、實乃投機者之操縱、實造成個人之利祿、其心可誅、且上海紗價之變動、各地視爲依歸、値此時期、殊令人唏噓之至、查二十支金雞牌現貨、戰前平均爲二百八十元、本年一月、曾降至二百六十元、及至二月起、逐步上升、但猶其平、不意迄今、售價達五百元、比戰前漲起一倍左右、再四十二支雙馬牌、亦漲一百七十七元、

美棉

[illegible]

英棉

[illegible]

美英印俱平疲

[illegible]

到貨或將增加 棉難漲

[illegible]

新更落價二角 元變獨見堅挺

[illegible]

洋元十七元 客秈平

[illegible]

麥市廠需漸增 中次漲價

[illegible]

保障行人安全 納稅會函工部局 請注意車輛行駛

[illegible]

煤塊煤屑俱無變動

[illegible]

恐青島統制 油再漲

[illegible]

麵粉市定 成交二萬餘包

[illegible]

南京 今天獻映 二時半 五時半 九時 ·第八藝術示威之作· 亞道夫孟郁安德李麗絲等 Letter of INTRODUCTION 斷鴻零雁 真正好戲 木人却利巧遇敵手特演出

大光明 今天名片 二時半 五時半 九時 名探子爵生克毛 主演 PENROD'S DOUBLE TROUBLE 雙包案 小小探員G MAN擒盜救友 推明天（星期四）起獻映（限期六天） 千呼萬喚始出來的非常鉅片 芝加哥大火記 IN OLD CHICAGO 泰隆鮑華 愛麗絲費 唐亞曼契 （日戲）（夜戲）

國泰 今天起開映 三時 五時半 九時 第一流歌唱家 平基湯姆林 初上銀幕傑作 音樂歌唱香艷熱情名片 Pinky Tomlin SING WHILE YOU'RE ABLE TOBY WING 對花當歌 他看着支歌竟得一姑娘的心 真一戀，實了位姑娘芳！ 世界著名歌后 葛蘭茜斐兒 大家發財 麥克勞倫配演歌唱溫情鉅片

麗都 今天獻映 日戲二時半 五時半 夜戲九時 洪荒怪物 勃發性獸大鬧 肆蹂躪 'KING KONG' 猩猩王 金剛 十六歲以下概不招待 下期貢獻 彈性女兒

金城 北京路貴州路口 電話九〇一一四 今天日夜三場開映 新華大作 馬徐維邦編導 王引（主演） 談瑛 冷月詩魂 寸寸膠片恐怖成 幕幕血淚成 同時放映 西湖博覽會新聞

新光 寧波路廣西路口 電話九〇五九四 二時半 五時半 九時 顧蘭君 武松與潘金蓮 金焰 領衛主演 新華公司出品 張善琨 吳村 加映西湖博覽會新聞 十多天來至今客滿

巴黎 今天四場 前座二角 後座四角樓上六角 安娜蓓拉 成康鮑惠爾 伯爵愛二爺不做老爺！ 小姐與二爺 小姐愛二爺拋棄姑爺！ 片上印華文 下期開映 萬餘人合演神奇怪片 神仙世界

光陸 祇映今天 二時半 五時半 九時一刻 三角 五角 七角 轟天價火砲戀金焰 保羅穆尼 戰雲情淚 飛機失事險遭毒手 紅粉多情一見心傾 "Escadrille" 明天起映 屍諫 黃柳霜主演

浙江 今日映四場 九時 七時 五時 三時 最後一天 首先扮飾泰山片之萬倫毛立斯大傑作 泰山復仇 入水如魚，登樹如猴，猛勇如虎。 片中華文字幕

共舞台 愛多亞路大世界東 榮記 今夜特早請別 夜夜紅極 軋足 精彩不勝枚舉 開打對絕驚人 第廿五集 末場偉大佈景 發光寶藏樓 化足三千元 美人魚舞 李雪芳 今天日戲 第廿四集 最後機會 不可錯過 火燒紅蓮寺

運動場

鐵馬金戈錄

中青全部秩序略有變更

⊛吳子彬每星期一五兩日往孤軍營，教籃球，熱心可嘉，孤島女子籃球隊、亦由吳氏訓練，有新戰略，將來參加西青，比任中青還有希望，惟屆時喜勳王劍玉二人，將爲兩江效力耳，

⊛中青籃球節目排出、識者謂國光叙芳二强、初戰即遇百樂門，不管中字組決賽，以後秩序則顛倒，甚可惜也。

全市中學籃球[illegible]

⊛若干年前、華東球員總爲華北球員吃癟，是時華北球員打法快而好看，甚有「活兒」、及至晚近、五人防衛改爲人釘人，又復取消擲進後之中圈跳球，面對面防守亦不算犯規，因之華北球員之來滬者遂不吃香，益以不知虛心請教，不知彼不知己，致有滑鐵盧之敗，言之令人痛心。

⊛球員之過甚深之夜生活者，至少有三人，㊀陸㊁周㊂就是我，大概都是環境使然。

[illegible]

⊛蔣石林請劉荷生寫籃球稿，荷生曰，有機會當得寫就寫，好罷！？

⊛中青籃球房今晚起停止友誼比賽。

⊛老籃育家鄧建維、共有子女四人，長名貽福、次貽呂，三貽品，四貽器，他說福字裏面有一口字、呂二口、品三口、器四口、若第五子生，找不出五口之字，將以「吾」字代之、吾者五口也，一口之

飲食須知

（無錫丁福保述）（八）

此皆現代營養論之新學說也。

問，向來以肉食爲最優秀之造血性食品，故爲貧血病患者所不可缺，然乎否乎。

答，現代科學，已能證明含於綠葉及其他菜蔬中之可食性鐵質，較含於血液中血色素或血鐵素之鐵質，更易爲吾人身體所吸收同化，在四十餘年前，余尚祇係一介醫學生，曾見許多醫生，勸慢性貧血病患者，吃自牛喉流出之溫血，其時無論何處屠宰場，皆有無數貧血病患者，麕集，排班站立在屠宰場門前，欲吃剛自牛喉迸出之溫血，其後吃牛血者，並無何等治病之效，營養上效果之學說公表於世，嗜吃牛血者，遂漸絕跡，然近來尚有滑頭藥房，依然將牛血作爲貧血病患者特效藥，改易爲種種形態，附以種種名稱，推廣銷場，不遺餘力，

牛之殷紅血液，得自綠草，此綠草含有極豐富之許種維他命，食用鈣質，及食用鐵質，爲貧血性患者無從他求之最重要鐵質之來源，夫綠草及新鮮蔬菜等，爲廉價食品，不但較上等牛肉含有豐富之鐵質，而且其鐵質亦較任何肉類所含者爲上等，哥倫比大學之舍曼博士，於其所著「食物科學」一書，舉出肉中之鐵質，較蔬菜中之鐵質爲劣之事實，又謂肉食對於貧血性患者，爲特有價值之食品，今已無學術上之根據矣。

生理學曾教誨吾人以血液中鐵質，於其性狀爲如何下級，吾人爲補償血液細胞之時時崩壞，所受鐵質消耗，不能不從食物中吸收鐵質，此血液細胞之崩壞，見於肝臟及脾臟，肝臟將壞死細胞之鐵質貯存，再用以造新血液細胞，其有餘者，即從腸內而排泄之，吾人所食肉類中之鐵質，係來自壞死之血液，乃肉中之血液也，壞死血液細胞中之鐵質，在營養上殊非佳品，故肉類所含之鐵質，較蔬菜所含之原始新鮮鐵質，爲毫無價值，不待言而明矣，吾人之身體，除細胞壞死，消耗鐵質之外，尚需要新鮮鐵質，故不可不由蔬菜以補充之，

由此言之，欲血液細胞之增殖，需要多量鐵質之人，應多食綠色蔬菜以代肉食，菠菜，萵苣葉，以及一切青菜，皆應充分供食，棗，無花果，葡萄乾之一盎斯，較普通大小之一塊牛肉，更含有多量鐵質，格拉罕麵包（所謂格拉罕麵包者，係約百年前營養學者格拉罕氏所創製之混麩麵包，與麩同類之麩，對於吾人之營養，最爲切要，在當

世界標槍新紀錄

◎路透十七日海新福斯訊，標槍名手尼美昂、昨日又創七十八公尺七十三世界新紀錄，舊紀錄七十七公尺五七，亦爲尼氏保持，

草網各賽總結帳

[illegible]

硬地網球 李唐參加

周冠中日內離滬

[illegible]

津網球季結束 林寶華囊括三錦標

[illegible]

⊛今年海賊，老將馮卡選，來恩史規亞均洗手，新人有一美國大學畢業，經三月訓練方始來滬之長人，球藝頗驚人，

⊛加入中青甲組之隊伍，人物外界不知，探悉如下，周學賢・馬芳粹・陶祖楠・張元吉・莊友仁・吳志毅・宋奇・謝惠恩・歸潤淵・孫啟生這些都是約翰老人，（外史氏）

中青友誼戰報

盧谷遂又打轟炸

昨晚中青兩場友誼籃球比賽，㊀盧谷遂又打轟炸，獲分至三十之多，以五十六比三十七勝優游，㊁泰山對北光，北光亦與叙芳同一命運，被泰山壓頂瘦章肥孔押陣，北光係變相末名，加入叙芳之後，打來倒還堅强，

▼轟炸了優游

[illegible]

▼泰山壓北光

[illegible]

孤軍 擊敗洞庭

[illegible]

中學生

有人如此說——自省却如何

㊀死用功派 [illegible]

㊁健將派 [illegible]

㊂活動派 [illegible]

㊄掛名讀書派 [illegible]

總統不做做教授

[illegible]

華聯之敗 敗在慌張

[illegible]

國光中學籃球全部秩序

[illegible]

論球藝

[illegible]

小足球

濱海盃賽一幕武劇 晨曦虹光喪格取銷

[illegible]

虹口隊決定越野跑日期

[illegible]

慈聯盃慈教盃

[illegible]

（籃球規則明日續登）

田力球 今晚七時起賽
前八盤：1 古巴龍 2 佛蘭多 3 彼得洛 4 皮而抱 5 拉飛爾 6 莫克力曾
後八盤：1 安杜利 2 亞爾培地 3 泰寶達 4 拉摩司 5 阿拉那 6 沙隆門地
秋季香檳月底開獎 代售 匯源銀行

新新屋頂花園 門票一角買一送一 江笑笑 鮑樂樂 每晚登台 紹興文戲 平劇 慧琴申曲劇團 四明文戲

先施樂園 新板長坂坡天門南 連環計 義雁儒鴛 李如春 日夜登台

永安天韻樓 潮流滑稽 劉春山 盛呆呆 東部新影戲場 花開花落 英雄兒女 新柳社 聯合社 大京班

今天 小千金 下期開映 孤星淚

卡爾登 昌興公司 今天夜戲 王麒麟 高百歲 劉韻芳 趙五娘 明天夜戲 紫荊花

黃金大戲院 孤島十二萬難民 今天夜戲 明天夜戲